



# За наукові КАДРИ

Орган партбюро, ректорату, комітету ЛКСМУ та профкому  
Одеського державного університету ім. І. І. Мечникова

## НАЙГОЛОВНІШЕ—ПРАВИЛЬНО ПІДБРАТИ КАДРИ

В житті комсомольської організації університету розпочався дуже відповідальний період — звітно-виборні групові та курсові комсомольські збори. З 10 по 20 квітня відбуватимуться факультетські комсомольські збори.

Минув рік, час комсомольському активові звітувати про свою роботу. Багато комсомольців університету, яких торік обрали групограмми, членами курсових та факультетських бюро, працювали так, що зараз їм не доведеться вислуховувати нарикання від товаришів. Сред таких хороших активістів можна назвати членів бюро фізмату Грету Вариводу і Володимира Рябошапченка, яких характеризує почуття відповідальності за доручену справу, любов до цієї справи. Добре працювали й члени комсомольського бюро III курсу геофаку Валентина Чухрій, і комсогр IV курсу українського відділу філфаку Іда Кушнір, і члени комсомольського бюро філфаку Мінчик та Ільвес, історики Бензар та Устинов, хімік Аносимов та Фролкова і багато інших комсомольців.

Та сьогодні треба говорити й про тих, хто, очевидно, випадково попав до складу комсомольських органів. До таких випадкових людей належить колишній комсогр IV курсу біологічного факультету Похель. Комсомольці курсу правильно зробили, звільнivши її від обов'язків комсогра. Дуже погано працювала Похель, а разом з нею і вся курсова комсомольська організація. Якщо спитати, який курс в університеті найгірше ставився до справи самообслуговування, відповідь буде — безперечно, IV курс біофаку. Багато комсомольців курсу не мають ніяких доручень. Навіть комсомольські внески тут завжди здають з запізненням. Як же могла Похель стати комсогром? Про це треба спитати комсомольців курсу.

Буває, що на I курсі на початку року обирають комсогра помилково. Так було, наприклад, в четвертій групі фізичного відділу фізмату, комсогр якої Гвоздаров одержав під час сесії двійки з усіх предметів. Але тут ще можна знайти виправдання: люди погано знали один одного. Проте такого виправдання немає і не може бути для студентів IV курсу. Просто вони несерьйозно поставилися до дуже важливої справи — виборів комсогра.

25 березня на засіданні комітету комсомолу слухалася персональна справа члена бюро біологічного факультету Мазуренко. Мазуренко погано працювала в факультетському бюро, не з'являлася до комітету комсомолу, коли її викликали, погано працювала й як член шефської комісії університету і навіть разом з іншими пішла з лек-

ції. Бюро комітету комсомолу вивело Мазуренко із складу факультетського бюро і оголосило її зустрічу догану з занесенням в облікову картку.

Комсомольське бюро філологічного факультету вивело з свого складу комсомолку Павлусенку. Її робота не раз різко критикувалася на засіданнях бюро, проте Павлусенку не зробила для себе висновків. Тому й довелось розв'язувати питання дуже суверено. Нам не потрібні активісти тільки за назвою, нам потрібні люди, які посправжньому працюють.

Групограмми, членами курсових та факультетських бюро треба обрати найкращих наших активістів. Перш ніж проголосувати за ту чи іншу кандидатуру, кожен комсомолець повинен добре її обдумати і зважити.

До зборів необхідно готуватися. Адже буває у нас і таке, що звіт секретаря зводиться до п'ятихвилинного перерахування проведених міроприємств. Звичайно, що після такого звіту ніхто не хоче виступати, і на зборах тільки її чути один голос голови: «Товариши, виступайте...» «Товариши, хто хоче сказати...». Але «товариши» мовчать. І мовчать тому, що доповідач нікого не зачепив, нікого серйозно не критикував, не зробив глибокого аналізу всієї роботи.

Уже в цьому році був такий випадок на першому курсі фізичного відділу фізмату. Комсогр курсу і член бюро повідомили комсомольцям, що через дві години у них відбудуться звітно-виборні збори. Доповіді взагалі до зборів не готовалося, а курс, треба сказати, не сильний, і актив тут був підібраний невдало. Довелось збори відкласти. Але в цьому треба винувати не стільки активістів-першокурсників, скільки факультетське бюро, яке недосить серйозно підходить до проведення звітів і виборів.

Готуючись до зборів, необхідно не менше як за три дні до них обговорити на засіданнях курсових бюро доповідь секретаря з тим, щоб її можна було в разі необхідності допрацювати.

Треба відзначити добру підготовку до звітно-виборних зборів на філологічному та історичному факультетах. Тут майже за місяць до зборів було розроблено план їх проведення, до кожного курсу прикріплено члена факультетського комсомольського бюро, який допоможе в організації та проведенні курсових зборів. І це, звичайно, правильно.

Необхідно звітно-виборну кампанію цього року провести так, щоб не повторити помилок минулого. І одним з головних питань, від правильного розв'язання якого залежить дальша успішна робота комсомольської організації університету, є питання добору кадрів.



УКАЗОМ ПРЕЗИДІЇ ВЕРХОВНОЇ РАДИ СРСР ВІД ВАЖНІ РАДЯНСЬКІ ВОІНИ — МОЛОДШИЙ СЕРЖАНТ АСХАТ ЗІГАНШИН, РЯДОВІ ПИЛИП ПОПЛАВСЬКИЙ, АНАТОЛІЙ КРЮЧКОВСЬКИЙ ТА ІВАН ФЕДОТОВ — ЗА ПРОЯВЛЕНУ МУЖНІСТЬ ПРИ ВИКОНАННІ ВІЙСКОВОГО ОБОВ'ЯЗКУ І СТИКІСТЬ У БОРОТЬБІ З СИЛАМИ СТИХІЇ НАГОРОДЖЕНІ ОРДЕНОМ ЧЕРВОНОЇ ЗІРКИ.

## КЕРУЮЧИСЬ РІШЕННЯМИ ХХІ З'ЄЗДУ КПРС

(З відкритих партійних зборів університету)

23 березня відбулися партійні збори університету, на яких було підведено підсумки науково-дослідної роботи в університеті за 1959 рік і накреслено конкретні завдання на майбутнє.

З доповідю виступив проректор університету по науковій роботі доцент Л. І. Пазюк. В обговоренні доповіді взяли участь комуністи Мигаль, Дмитрішко, Федосєв, Дузь, Лобунець, Морозов, Розовський, Елькін, Савчук, Пузанов, Гавrilov.

Колектив наукових працівників університету, керуючись рішеннями ХХІ з'їзду КПРС, бореться за створення матеріально-технічної бази комунізму. Плани науково-дослідних робіт в 1959 році включали 227 тем, 12 тем виконувались за планом господарської тематики, 13 тем — за планом впровадження результатів досліджень у виробництво. В 1959 році впровадження результатів наукових робіт проходило головним чином у вигляді господарських робіт по соціалістичних договорах. Але план господарських робіт виконано не повністю. У виконання господарських тем включилися далі не всі кафедри природничих факультетів. Особливо відстает біологічний факультет.

Перед партійними організаціями біологічного, хімічного, географічного та фізико-математичного факультетів стоїть завдання: різко збільшити обсяг досліджень по господарствах, а також по соціалістичних договорах з виробництвом.

Зміцніли зв'язки університету з підприємствами Одеського раднархоспу: із 12 вищезгаданих господарських тем 6 виконувались для підприємств Одеського раднархоспу. Кафедри географічного, біологічного, фізико-математичного, хімічного та інших факультетів, як і наукові установи університету, посилюють велику допомогу підприємствам, заводам, колгоспам, науковим установам, вузам міста і школам м. Одеси та Одеської області шляхом організації численних консультацій, семінарів для практичних працівників, видачі саджанців і наставників і т. д. Перед колективом університету стоїть завдання ще більше зміцнювати зв'язки з виробництвом, з підприємствами Одеського раднархоспу.

В 1959 році в університеті організовано 2 проблемних і одна науково-дослідна лабораторія, які допомагали викладачам у виконанні наукових досліджень.

Лабораторіями цих кафедр керують професор О. К. Давтян, до-

цент В. О. Федосєв та доцент Л. Б. Розовський.

За звітний період в університеті видано 6 збірників наукових праць, 2 монографії, 4 курси лекцій з окремих наук, 11 лекцій з курсу історії КПРС, 3 збірники тез доповідей і декілька брошур. Всього видано 37 назв друкарським способом, загальним обсягом 206,5 друкарських аркушів і 5 назв на «Ротапринті» — 26 друкарських аркушів. Крім того, наукові співробітники університету надруковували у 6 обласніх, республіканських і союзних виданнях 159 робіт. Всього в університеті і за його межами надруковано 300 назв загальним обсягом 292,5 друкарських аркушів. З них 13 назв — роботи кафедри історії КПРС, 2 — кафедри політології, 7 — кафедри філософії, 27 — історичного факультету, 83 — філологічного, 54 — біологічного, 13 — хімічного, 25 — географічного, 10 — фізико-математичного факультету, 8 — науково-дослідного Інституту фізики, 58 — астрономічної обсерваторії.

Найбільшу кількість робіт в 1959 році опублікували професор Д. Г. Елькін, професор В. П. Цесевич, доцент П. І. Каширковський, про-

(Закінчення див. на 2 стор.).

## ОДЕСЬКОМУ СТУДЕНТСТВУ

Одеса, якою так пишається її корінні жителі, не може не вабити до себе і всіх людей, не байдужих до краси, до оригінальності, до життя. Одеса — місто великих літературних і наукових традицій. Повіт цих традицій я завжди відчуваю, коли бываю в Одесському університеті, серед гарячого, як весняне небо, студентства. Хорошою, романтичною любов'ю любить одеське студентство літературу. Воно ж бо діє тим повітрям,

яким дихали великі Пушкін і Міцкевич, воно ж бо живе над тим морем, шум якого навівав перші творчі думки плеяді сучасних радянських письменників — і російських, і українських.

В Одесі звернується з натхненним словом до пам'ятника Пушкіну Павло Тичина, про перебування в Одесі Міцкевича своєрідний цикл поезій написав Микола Бажан.

Але Одеса — місто не тільки літературних та наукових традицій,

але й великих революційних подій. Вогненні знаки 1905 і 1917 років, років боротьби з іноземною інтервенцією, безсмертних боїв Великої Вітчизняної війни — написані на ясному чолі Одеси.

Любіть, товариши одеські студенти, те, чому служать і література, і наука, — мобіль всепереможну ідею комунізму, ідею побудови нового щасливого життя на землі!

Максим РІЛЬСЬКИЙ.

27/III-60 року.



М. Т. Рильський серед студентів університету.

Фото П. Дутка.

## КЕРЮЧИСЬ РІШЕННЯМИ ХХІ З'ЇЗДУ КПРС

(Закінчення. Початок на 1 стор.)

фесор В. П. Тульчинська, доцент А. В. Недзвідський, доцент І. М. Сагайдак, доцент І. М. Дузь, доцент Г. А. В'язовський, доцент І. Є. Грицютенко та інші.

За звітний період проведено три великих заходи, які стимулювали розвиток науково-дослідної роботи в університеті. Це — Всеєвропейська нарада з динаміки берегів морів і водосховищ, в якій активну участь взяли працівники кафедр загальній геології, гідрогеології, мінералогії і петрографії, фізичної географії. Це — розширеній Пленум Комісії по напівпровідниках при Президії АН СРСР, який відбувся в науково-дослідному Інституті фізики. Це, нарешті, — наукова конференція викладачів суспільних наук університету Одеси, присвячена проблемам листопадової революції 1918 року в Німеччині. Цю конференцію організували кафедра філософії, загальній історії та історії УРСР університету.

\*\*

Виступаючи на партійних зборах, комуністи зробили ряд критичних зауважень і внесли ряд пропозицій, спрямованих на поліпшення наукової роботи.

**ДЕКАН** історичного факультету доцент К. Г. Мигаль, підкресливши ряд досягнень наукових працівників історичного факультету, звернув увагу на необхідність поліпшити справу видавництва наукової продукції кафедр. К. Г. Мигаль говорив про потребу якнайшвидше організації університетського видавництва.

\*\*

ДОЦЕНТ П. І. Дмитрашко говорила про необхідність посилення допомоги науковцям з боку ректорату та господарчої частини.

и в справі втілення у виробництво наслідків наукових робіт.

\*\*

**ДОЦЕНТ В. О. Федосеєв** висловив кілька пропозицій щодо залучення до наукової роботи студентів старших курсів, особливо дипломантів. Досвід проблемної лабораторії аеродисперсних систем переконує, що студенти достатньо підготовлені до наукової роботи в лабораторії.

\*\*

**У ВИСТУПІ** доцента О. Г. Лобунця підкреслювалось, що останніми роками зміцнювались зв'язки кафедр суспільних наук, зокрема кафедри політекономії, з виробництвом. Вчені-політекономи — Штерн, Шутов, Проданець — написали ряд робіт, які допомагають колгоспам області у розв'язанні питання про піднесення продуктивності праці.

\*\*

**ДОЦЕНТ О. О. Морозов** вважає, що прикрай недоліком в роботі кафедр природничих факультетів є недостатній зв'язок з промисловими підприємствами. Всі кафедри повинні працювати над виконанням господарів різних тем.

\*\*

**ЗАВІДУЮЧИЙ** лабораторією інженерної геології узбережжя моря і водосховищ доцент Л. Б. Розовський вказав на необхідність зв'язків між природничими кафедрами по лінії розв'язання наукових проблем.

\*\*

**ДОЦЕНТ Д. Г. Елькін** вважає, що важливим завданням науковців університету є виступи з статтями на сторінках іноземних журналів. Таким шляхом вчені університету можуть внести

цінний вклад в справу ідеологічної боротьби.

\*\*

**ДОЦЕНТ М. П. Савчук** висловив кілька пропозицій з питань організації допомоги районам області в боротьбі з гельмінтомозом населення і тварин.

\*\*

**ДОЦЕНТ І. І. Пузанов** запропонував організувати в університеті лабораторії біохімії та гідрохімії, а також університетську біологічну станцію, яка зараз демонтована, відновити геологічний факультет.

\*\*

**ДОЦЕНТ М. І. Гаврилов** звертає увагу на питання про шляхи поліпшення підготовки наукових спеціалістів.

\*\*

**ВИСТУПІ** ректора університету професора О. І. Юрженка було відзначено, що колектив університету має ряд досягнень в науковій роботі. Цікаві дослідження ведуться в Інституті фізики, на біологічному і філологічному факультетах, в астрономічній обсерваторії.

Недоліки, що заважають дальшому розгортанню наукової роботи, такі: відстає справа підготовки докторських кандидатів з числа доцентів, не всі факультети раціонально використовують наукові бази: біологи недостатньо освоїли ботанічний сад, мало використовують його як наукову базу. Науковцям історичного факультету заважає багатотемність наукової роботи.

Ректор підкреслив необхідність найближчим часом розпочати будівництво нового учбового корпусу та корпусу гуртожитку.

## ЩОБ ГОЛОВИ БУЛИ СВІТЛИМИ, А РУКИ — ЗОЛОТИМИ

(Лист з підшефної школи)

— Ти що ж думаєш, ми вугілля посили вчора, щоб ти сьогодні все тепло на вулицю випустив?

Учень напускає на обличчя байдужий вираз, колупає носком підлогу.

— І ноги не витер... Мабуть, спічально для тебе підлогу мити треба? Килимчики простелити, щоб ти ними витер грязюку? Чи моє служку тобі найняти?

— Слухай! — з рішучим виглядом починає винний, але зустрічається поглядом з осудливими очима друга і осікається: — Ну, чого ти... вчепився? Сказав би раз і все. А так...

Він не докінчує, з досадою має рукою і швидко виходить з шкільного коридору. Надворі він з справжньою люттю витирає ноги, а потім повільно, обережно, але з притиском закриває входні двері і прямує до класу.

Я робив вигляд, що уважно вивчаю розвішані по коридору гравюти, а сам з цікавістю спостерігав за цією сценою. Мені згадувалися й інші, подібні.

Пам'ятаю, в п'ятому класі довелося чути, як суворо вичитували двох не в міру енергійних хлопчиків за необережне поводження з класними дверима. Вичитували таї самі хлопчики, як і двоє винних. І вичитували по-своєму, по-чоловічому, зовсім не так, як роблять це гладенькі прилизані цяці-дітки і поганіх художніх творах.

Я добре знаю про хороші трудові досягнення школярів: вони провели ремонт школи, зекономивши не менше 30 тисяч карбованців, лагодять шкільний інвентар, працюють на полях колгоспу «Родина», мають кролеферму, збирати курині яйця для інкубатора, радіофікували школу. Цей список конкретних трудових справ можна було продовжити, але справа не в них.

Адже вони — не самоціль. Труд —

лиш один з елементів виховного процесу, і випадки, свідком яких я був, краще і більше цифр сказали, насіклики він розумний і щедрий, цей вихователь — труд.

Пам'ятаю, що в час, коли ми ходили до школи, розбиті вікно, поламані двері, стільці, парти, вимазана підлога були частіше за все тим поштовхом, що ставав причиною згуртування класу: треба було сковать винного від вчителя. Важкалося, що найдружніший клас той, який вміє ховати кінці в воду.

Зараз в школі жива органічна зневага до ябедництва, на винних не біжать, ламаючи ноги, скаржиться директорові чи класному керівникові, але їй не лишають їх не покараними. Розмовляють з ними самі і по-своєму.

Краще це чи гірше? Звичайно, краще. За такими випадками кривиться не фальшива благочинність, а людська зрілість з її повагою до своєї і чужої праці. Далася ж вона в пізнанні творчого процесу праці.

Ось ще один випадок.

Дев'ятикласники пішли з уроку. Директор школи Мусій Мусійович Бодіченко, комсомольський комітет (секретар Швам) розумно і тактовно підвели учнів до усвідомлення того, що клас вчинив не геройську справу, а ганебну, що її треба засуджувати і соромитись. Якою ж була реакція класу, коли зроблене ним постало перед його счима позбавлене всякою романтичного ореолу? «Заводили», заспівувачі пришли до директора і від імені класу попросили дати їм таку роботу, яку ніякий клас не виконує.

Цей факт, на мій погляд, близький доказ суворої і мужньої зри.

(Закінчення див. на 4 стор.)

## На Іванівщині

В колгоспі «Шлях Гліща» ми розділилися на дві групи і розійшлися в різні села. Ми — це 30 студентів фізико-математичного факультету, члени культбригади, які приїхали в Іванівський район з концертною програмою.

Наша група свій перший концерт давала в селі Шомполи, у невеличкому колгоспному клубі. Програму відкрив студент П. курсу Валентин Олійник. Його лекцію на тему «Моральне обличчя радянської людини» колгоспники прослухали з великим інтересом. Після лекції — концерт. Пісні у виконанні Ірини Самофалової і Олександра Волошини переповнений зал слухав з неослабною увагою. Сподобался колгоспникам вправи акробатів і культи, прекрасний «Чардаш» Монти у виконанні Р. Протопопова.

Друга група нашої бригади дає концерт в селі Лізінки. Зі сцени лунає широка «Сердечна пісня» у виконанні цілого вокального ансамблю. Добре виступає танцювальна група.

Останній, найбільший концерт даємо в клубі села Павлінка. Присутні уважно слухають виступ імпровізованого хору. Довго не змогли оплески після виступу Жанни Пастушкової, студентки І курсу математиків, яка чудово виконувала російський танець. Гарно співали пісню «Берези» студентки Самофалова і Копаніна.

Гостинні господарі тепло простилися з нами.

О. КОРЧЕВСЬКИЙ.

## В. І. ЛЕНІН ПРО ПОЛІТЕХНІЧНЕ НАВЧАННЯ

В. І. Ленін надавав величезного значення політехнічному навчанню, яке з успіхом реалізується зараз в тисячах і тисячах шкіл нашої країни та країнах народної демократії.

Впевнений в тому, що школа відіграє величезну роль в будівництві нового життя, В. І. Ленін рішуче виступав проти книжної, схематичної, відірваної від життя і його практики школи минулого.

«Без роботи, без боротьби,— писав В. І. Ленін,— книжне знання комунізму із комуністичних брошур і творів рівно нічого не варте, тому що воно продовжило б ста-

рий розрив між теорією і практикою, той старий розрив, який становить найогиднішу рису старого буржуазного суспільства».

Творчо розвиваючи ідеї К. Маркса і Ф. Енгельса, В. І. Ленін послідовно і з граничною переконливістю відстоює положення про те,

що праця, політехнічне навчання є могутнім засобом ліквідації розриву між теорією і практикою.

Піддаючи жорстокі критиці спроби перекрутити вчення К. Маркса і Ф. Енгельса про трудове виховання, В. І. Ленін показав величезне значення поєднання навчання з виробничою практикою в суспільстві, де немає експлуатації людини людиною.

У широко відомій статті «Перли народницького проектерства»

В. І. Ленін учить: «...Не можна со-

бі уявити ідеалу майбутнього су-

вітності, яка знайомила б теоретично і на практиці з основними галузями виробництва. В. І. Ленін вважав за необхідне домогтися широкого розвитку професіональної освіти, яка має у своїй основі загальноосвітній характер.

В історичних зауваженнях на тези доповіді Н. К. Крупської про

політехнічне навчання, яка повинна

була стати предметом обговорення

на першій партійній нараді з пі-

тическим втіленням в реальні

условіях, він відзначає:

Професор Д. Г. ЕЛЬКІН.

# БАЖАЄМО ТВОРЧИХ УСПІХІВ І ДОВГИХ РОКІВ ЖИТТЯ!



## Актовий зал переповнений...

Велике красне оголошення сповіщало про те, що 26 і 27 березня відбудеться ювілейна наукова конференція, присвячена 65-річчю з дня народження і 50-річчю літературної діяльності Максима Рильського, з участю самого ювіляра.

Побачити і послухати видатного поета пришли не тільки філологи, а й студенти інших факультетів та вузів. Актовий зал університету переповнений.

Морським прибоем зашуміли овациї, коли за столом президії з'явився М. Т. Рильський. Присутні стоячи вітають дорогого ювіляра.

Відкриваючи конференцію, ректор університету професор О. Г. Юрченко привітав поета з 65-річчям з дня народження і 50-річчям літературної діяльності. З доповідями про творчість М. Рильського виступили доценти І. М. Дузь,

С. А. Крижанівський (Київ), А. В. Недзвідський.

В перервах між доповідями представники громадськості міста вітали поета.

Від моряків-чорноморців з теплим словом виступив Мотузенко. «Бажаємо творчих успіхів і довгих років життя! — сказав він на прощання. — Повний вперед, дорогий Максиме Тадейовичу!»

Вірши, присвячені М. Рильському, прочитали Терень Масенко і Олександр Підсуха, які приїхали з Києва на конференцію.

Філологічний факультет почав прекрасну справу — наукове вивчення творчості кращих українських радянських поетів, — говорив у своєму виступі доцент Л. Коваленко. Справа ця заслуговує всілякого схвалення і підтримки.

Терень МАСЕНКО.

## УКРАЇНСЬКІ РУБАЙІ

Творцю Карпатських золотих октав

Я може трохи клопоту завдав:  
Це ж на пошану

Рильському Максиму,  
Щоб до імення приточити риму  
Я ще рядок до рубайі додав.  
Маленька ї дружня вигадка

моя —

Ото ж і є вкраїнська рубайі:  
Як мовлять в східному краю  
пророків,  
Живіть, мій друже, десять  
тисяч років,  
Мов кряж Карпат, як Дніпра  
течія!

Сини ї онуки Ваші і мої —  
Богдан, Олег, обидва Андрії —  
Ще може скажуть в дальнім  
поколінні,

Що ми шукали пісні Україні,

Ну — трохи глибшеї, ніж...  
просто слов'ї!



На фото: Терень Масенко.

Олександр ПІДСУХА.

## МОВА

Максиму Рильському

Колосала мене мати,  
Колосала,  
Колосанку над колискою  
Співала:  
— Люлі, сину, люлі...  
І тривожив душу спів цей  
Ще ї тоді, як чорнобрівцем  
Я пішов на перші гулі.  
— Люлі, сину, люлі...  
І тоді, як наді мною  
Рвались бомби, рвались кулі,  
Хтось, немов над головою:  
— Люлі, сину, люлі...

Нас хотіли роз'єднати,  
Наше серце розтопити,  
Землю кров'ю затопити,  
Щоб не чули наші діти,  
Як співає рідна мати.  
Супостатів ми розбили  
У великому поході.  
Дружбу в битвах закріпили  
І на Заході й на Сході.  
Знов кують літа зозулі.  
А в колисці немовлятко,  
А над ним і неня ї татко:  
— Люлі... люлі...



На пероні Одеського вокзалу.

## Читаючи Рильського

МАЛЕНЬКА жовта книжечка з відтисненими золотом словами назви: «Троянди і виноград». В який раз перегортаяєш сторінки, читаючи чудово прості рядки віршів, і вже не намагаєшся згадути, як вперше, чому так хвилює тебе кожне слово в них. Ти вже увесь довірився поетові і йдеш за ним в життя з такою ж любов'ю до людей. І як може не викликати симпатії «молодий, легкий, смагливий, гомінік, ніби птах» виноградар, і хіба не гідна захоплення поетична лаконічність «Бабиного літа» або «Осіннього сонця».

— Я дуже поважаю Рильського і вважаю його одним з найкращих українських поетів, — говорить кандидат фізико-математичних наук С. М. Кіро.

Старший викладач фізмату Е. Б. Лейбман про переклад Рильським «Мідного вершиника» каже:

— Якби придумати найдосконалішу електронну машину, котра перебирала б мільярди різних комбінацій із слів, то й тоді не можна було б знайти нічого кращого, ніж я це прочитав у Рильського.

Ми, «сухі» математики, любимо М. Т. Рильського не менше, ніж філологи, бо його не можна не любити.

Л. БІЛИК,  
асpirантка фізико-математичного факультету.

Я ПРАЦЮЮ над дипломного роботою, присвяченою творчості О. Довженка, і мені не раз доводилося звертатись до критичних статей М. Рильського.

Я щиро вдячна великому співчеві народному за його тепле і сердечне слово, за цінні, глибокі думки, які так багато допомогли мені в роботі.

Т. ФЕДОРЧЕНКО,  
студентка V курсу  
філологічного факультету.

КОЛИ слухаєш Шопена, з усіх різноварівих почуттів найсильніше охоплює почуття легкого смутку, тихої печалі.

Вірши Рильського про Шопена тим і прекрасні, що в них відчуваєш цей смуток, вони огортають свою журавливою мелодійністю.

Коли Рильський пише про Шопенову музику, то цю музику відчуваєш в кожному його рядку, в кожному слові.

В. МАКАРОВ,  
випускник фізико-математичного факультету.

## АГІТАТОРИ—ВИБОРЦЯМ

Наш агітколектив працює в будинку № 13 по вулиці Щепкіна. Деякі агітатори в цьому будинку працюють уже декілька років. Протягом навчального року агітатори провели низку цікавих заходів. В грудні місяці Г. В. Ципіна організувала екскурсію з виборцями до обсерваторії, де т. Новопашенний провів змістовну бесіду, розповів

про роботу обсерваторії, ознайомив учасників екскурсії з приладами.

Агітатори систематично проводять бесіди з виборцями, роз'яснюють їм незрозумілі питання з поточкої політики.

В березні місяці агітколектив випустив бойовий листок «Агітатор».

Е. П. ДРОЗДОВА.

## На семінарах у математиків

Переважна більшість студентів II курсу фізико-математичного факультету сумілінно готується до семінарів з історії КПРС. Глибоко аргументовані виступи характеризують студентів Кондарук, Травкіну, Фонтанкіну, Папушой, Дарієнко, Лазуренко, Зінченко, Обінчну, Морозовську і багато інших.

Студенти II курсу готують реферати з вузлових, найбільш складних питань, що привчає їх до самостійної роботи над першоджерелами. Доповіді викликають інтерес і широко обговорюються. Студенти Петренко і Перчеклій підготували до семінару хвилюючі повідомлення про партизанський рух та партійно-політичну роботу в період Великої Вітчизняної війни.

На багатьох семінарах студенти

дискусиють з різних теоретичних питань. Все це сприяє глибокому засвоєнню курсу історії КПРС.

Але окремі студенти не завжди готуються до семінарів. Це Осадчий, Блюменкранц, Кара-Гляур, Андерш та деякі інші.

Комсомольська організація курсу (комсорг Полнарьов) погано бореться з тими, хто пропускає лекції і семінарські заняття. Сам Полнарьов пропускає лекції і погано готується до семінарів. Як же йому очолювати боротьбу за високу успішність і відвідування на курсі? Хочеться вірити, що комсомольська організація фізико-математичного факультету ліквідує таке ненормальне становище в групі.

В. І. СКРИЛЬОВА.

## Потрібне приміщення

(ЛІСТ ДО РЕДАКЦІЇ)

Для проведення дослідів на тваринах необхідне приміщення. Це зрозуміло всім. Однаке до цього часу біологічний факультет таких приміщень не має. Примітивні споруди із двох сараїв, збудовані силами співробітників кафедр фізіології людини і зоології безхребетних, ні за своїми розмірами, ні за своєю будовою аж ніяк не можуть задовільнити потреб факультету.

В розпорядженні факультету є також спеціально обладнане приміщення для розведення кролів і морських свинок, які розміщені на території ботанічного саду. Це приміщення потребує серйозного ре-

монту. Та господарча частина до цього часу ніяких робіт в цьому напрямку не проводить.

Не раз піднімалося на засіданнях вченої ради факультету питання про побудову спеціального віварію для утримання в ньому піддослідних тварин. Біологічний факультет терпить гостру потребу у такому віварії. Його потрібно побудувати на території, яка прилягає до факультету. І зробити це треба найближчими часом.

П. М. ВЕНГРЖАНІВСЬКИЙ  
старший лаборант кафе і фізіології людини і тварин.

## Захищаємо курсові

На історичному факультеті відбувся захист курсових робіт на кафедрі історії СРСР та історії України. Радують своїми успіхами студенти III курсу. З 12 студентів, які захищали курсові роботи, 11 одержали «відмінно» і один —

«добре». Слід відзначити таких студентів, як Шурапов, який написав свою роботу вже в грудні, Степанов, Янчурський, Гоменюк, Швець, Мельничук та інші.

К. БЕНЗАР.

## Над цікавими темами

Останні досліди в лабораторіях. Хіміки II курсу завершують курсові роботи. Над цікавими темами працюють студенти. Мухіна, наприклад, закінчила дослідження з теми: «Безстрижковий метод аналізу сталі». Бляжко досліджує аральський сульфат. Ці теми мають неабияке практичне значення. До кінця наближаються роботи студентів Повітухи і Котлярової (керівник — доцент Суранова).

— Гуртківці люблять хімію, — говорить З. П. Суранова, — в іхній роботі можна не сумніватися.

Уже закінчили свої курсові сту-

денти Гнатенко (керівник — ст. відповідний Р. М. Драницька), Волченко (керівник — доцент Н. Л. Олінович). В кінцевій стадії передувають роботи Камалова, Антоновича... Та всіх не перерахуваш.

— Ціла навала у нас в лабораторіях, — каже В. М. Єрмілова. — Всі працюють сумілінно.

А потім, помовчавши, додає:

— От тільки хімічного посуду б'ють чимало...

Отже, курсові роботи у другого курсників хімічного факультету майже готові.

Г. ШЕНДРИК.

# ЩОБ ГОЛОВИ БУЛИ СВІТЛИМИ, А РУКИ—ЗОЛОТИМИ

(Закінчення. Початок на 2 стор.).

лості. Людина, котра розуміє, що лише в праці, хай навіть важкі і неприємні, можна спокутувати свою вину,— ця людина мудра і непереможна.

Зараз дев'ятий клас — один з кращих в школі. Останнім часом мені доводилося немало розмовляти з вчителями і часто-густо стикаючись з двома крайностями: одні відікали вихвалюючи працю і тільки на неї покладали всі надії, інші говорили, правда з деякими обговорювали, що праця відбила в учнів охоту до навчання, що успішність в школах різко знижується, що рівень знань учнів катастрофично падає, бо перспектива вузу втрачена.

Хто ж правий?

А ні ті, ні інші. Праця сама по собі не ідеальний педагог. Адже ледарі, кар'єристи, халтурники бувають і серед робітників і серед колгоспників. Тут вся суть у виробничих відносинах. Ці ж відносини треба організовувати і виховувати.

В Іванівській школі старші допомагають молодшим, сильніші — слабшим; брак в роботі суверо карається. При мені учні гостро, в обличчя, картали дев'ятикласника Поліщука за ухиляння від праці.

Така трудова обстановка сприяє формуванню справжнього характеру.

Але як створити її?

Насамперед, зробити розумною і доцільною саму працю. Якщо п'ятикласники вчаться працювати з рубанком, молотком і цвяхами, то вони не просто стругають дерево, або вгравлюють в нього цвяхи, а майструють ящики для чорнильниць, перекладинки для стільців, виготовляють дранку. Старшокласники роблять глобуси, циркулі, транспортири.

Педагоги вимогливі до результатів праці, і ця вимогливість передалася учням.

А потім ще одне. Школа гарантує учням путівку в трудове життя. Зараз в школі готовують спеціалістів овочівників, плодівників, виноградарів. Свого часу учням видають дипломи. Але видаватимуться не тільки дипломи, а й призначення на конкретну роботу. Довіреність про це вже існує з районкомом, головами колгоспів. Який же це величезний моральний фактор!

Можуть сказати: хай так, хай праця доцільна, виробничі відносини прекрасні, але все це не доводить, що праця не шкодить навчанню і що раніше не була країною успішність.

В Іванівській школі раніше, при мені, не працювали. Всі ми сподівалися тільки на вуз і сиділи над книжками. У нас була «перспектива». Зараз тут і працюють, праце й успішність зараз вища, ніж була колись. Жодного невстигаючого у дев'ятому і десятому класах! Іде боротьба за те, щоб кількість трієчників зменшилась вдвое! Школа займає перше місце по успішності серед інших шкіл району.

Я досить довго розмовляв з директором, досить часто бував у школі, уважно прислухався до розмов вчителів і учнів, поки не зрозумів суті тієї величезної роботи, яку проробив педагогічний колектив школи, щоб добитися таких результатів.

Не штука почути в сільській школі таке: нам, мовляв, важко боротися за успішність, бо, не збиряючись до вузу, учні втрачають інтерес до знань, оскільки в колгоспах виробництво зараз організовано так, що можна обійтися п'ятьма класами. Правда це? Частково і покищо так. Але тільки частково і тільки покищо. Час, коли на ниву колгоспу без знань хоч і не потикайся, наближається з космічною швидкістю.

І от в школі для десятикласників організовують курс лекцій з питань механізації і електрифікації сільського господарства. Не треба фізики, бо корову і без неї можна добре видіти. Та ні ж: через рік, два буде електродіїння! Тут вже без фізики не обійтись. Машини будуть скрізь, всюди, найрізноманітніші... Отже, висновок: треба вчити, треба знати, щоб час той наблизити, а як він прийде — володарювати, а не кусати себе за лікті і хапатись за старі книжки.

Вчителі серйозно задумалися над тим, як краще провести урок. Штотижня, в середу, вони влаштовують щось на зразок школи для себе, де один чи два товариші виступають з повідомленнями про останні новини в педагогічній роботі, обговорюють матеріали педагогічних видань. Рада при директорові часто обговорює як кращі, так і гірші уроки, збирає, а потім розповсюджує досвід кращих вчителів школи. В результаті зараз уроки Є. П. Каневської, О. Я. Мазуревича, Л. О. Саражін, М. І. Штейн, З. С. Ярошенко, О. Т. Лещенко, О. О. Гоцуленко відзначаються великою педагогічною майстерністю.

В школі стали традиційними тематичні вечори: історичний, літературний, фізико-математичний, природознавчий... Такі вечори, до участі в яких широко залучаються учні, пробуджують у дітей інтерес до знань, створюють в школі високу інтелектуальну атмосферу. Мені довелося бути на літературному вечорі. Я був широ вражений, коли серед присутніх побачив не тільки відмінників, а й таких, що ще рік-два тому грі в гроши, біліард, футбол віддавали перевагу перед усіма заняттями. Як же багато треба зробити, щоб науково зверх програми зацікавились навіть такі «важкі» учні!

Школа зараз радіофікована. В кожному класі — приймач. По школі транслюються шкільні вісті. Згодіться, що не дуже приемно почути своє прізвище серед ледарів, особливо коли знаєш, що його знатиме вся школа.

За ініціативою директора школи М. М. Бодіченка, що працює трохи більше півроку в школі, створено і працює «Педагогічний лекторій для батьків». Батькам не просто повідомляють, як вчаться їх діти, прохають «вплинути», але вчать, як треба правильно виховувати дітей в сім'ї. Батькам, які не живуть в районентрі, через кожних два тижні класний керівник шле додому листи, а в кінці четверті листи відсилаються всім керівникам установ, організацій, господарств. В тих листах повідомляється про успіхи чи невдачі дітей робітників цих установ. І це правильно. Успіхи чи невдачі учня — не тільки радість чи горе його батьків, неправильне домашнє виховання — не особиста справа чоловіка й жінки. Це спра-

ва громадська. То ж нехай громадськість і знає все! Кого треба — похвалити, кого треба — тре з пісочком. В шухляді директора школи повно батьківських листів: в них радості, і тривоги, і запитання, і подяки.

Мабуть, нема такого батька, який не відвідав би школу. Прийшов навіть батько учня М. Раніше на всі запрошення він відмовчувався. Громадськість вплинула і на нього.

...Прийшла весна. Школярі зайняті тепер своїми дуже важливими справами: треба добре підготуватися до екзаменів, добре виступити на олімпіаді, забрати перші місця на спартакіаді, вчасно посадити і добре доглянути гіbridну кукурудзу, не допустити падежу кролів, навчитись водити автомашину...

Я ходив по школі і дивувався: моя і не моя вона. Слухав розмови хлопчиків і дівчаток і радів: з розумними головами і розумними руками вилетяли вони з під шкільного крила. І залишатися після них згадки в серцях вчителів та тисячі посаджених дерев. Проходитимуть весни за веснами, будуть вбиратися дерева в зелені шати, і вічно шумітиме листя мелодійно і ніжно:

— Спасибі...

Кому? І тим рукам молодим, що колись їх посадили, і тим людям, що виховали, випестили ті руки, зробили золотими, що володарям їх відкрили очі, навчили творити, а не ламати.

Зелене листя, символ безсмертя, вищумовуватиме «спасибі» вчителям. Велике спасибі!

Б. ДЕРЕВ'ЯНКО.  
С. Іванівка.

## З іноземної преси

Науковим співробітникам Вініпезького університету (Канада) вдалося схрестити пшеницю й жито. Новий злак досягає 2 метрів висоти; урожайність його перевищує в 2,5 раза звичайну пшеницю. Зараз проводяться випробування, щоб встановити, чи можливо із нового злаку виготовляти хліб, чи він придатний тільки на корми.

\*\*

В серпні 1958 року розпочато будівництво автомобільного тунелю крізь Монблан. Тунель, який збирається закінчити в 1961 році, значно полегшить автомобільні подорожі з Франції в Італію і на відстані.

Переклав О. Я. БАРДАХ.

## ПЕРЕКЛАДИ З РИЛЬСЬКОГО

### Народу Франции

Героев — от Гавроша до  
Марата.

Правительства? Лишь мутная  
вода!

Когда они погрязли  
в преступленьях,

Когда продал Петен тебя —  
тогда

Родился новый сын —  
Сопротивление.

И этот сын —  
он и теперь живет

В Париже, на Камарге,  
в Авиньоне.

Твоя свобода ходит  
не в короне,

А расплескала алые знамена  
С одним призывом:

трудовой народ!

## ЖЕЛЯЗОВА ВОЛЯ

(село близ Варшави, где родился Шопен)

В селе Михайлівському  
нас встретил Пушкин сам,

Не тень его, а он;  
казалось даже нам,

Что строки пушкинские  
речка голубая

Зеленым берегам задумчиво  
читает.

А здесь в саду, на берегу  
другой реки,

Нам ясно чудились  
Шопеновы шаги.

Казалось миг назад  
той тропкою прибрежной.

Сам Фредерик прошел  
в задумчивости нежной.

Ведь все здесь музика:  
и сосны, и дубы,

И клены — выдумка искуснейшей  
резьбы,

Перевод Л. ЕДИДОВИЧА.

\*\*\*

Я люблю, когда в доме есть  
дети

И когда по ночам они  
плачут...

Ин. Анненский.

Но малыш выдумывает что-то,  
Не дает покоя он сестрице.  
Та смеется так же беззаботно,  
Хоть отца-то слушаться

годится!

Белый месяц, в черное одетый,  
Тучи за окном на небе вьются...

Я люблю, когда есть в доме

дети,

И люблю, когда они смеются.

Перевод Ю. ШЕПЕЛЕВА.

## Шахісти борються за першість

В турнірі на звання чемпіона університету з шахів на 1960 рік беруть участь найсильніші гравці. У змаганні встановлена норма першого розряду. Це зумовило напруженну боротьбу вже з перших турів.

Енергійно проводить свої зустрічі другорозрядник Павлов (фізмат). В групі лідерів знаходиться першорозрядники Семчишин, Гусак, Боровик, які проводять всі свої зустрічі гостро та ініціативно.

У змаганнях бере участь студентка фізмату Сапожникова. Вперше лопавши в таку грізну чоловічу компанію, молода шахістка

не розгубилась. Здавалось, нічия неминуча. Але вже в кінці партії Сапожникова зробила помилку і програла Гусакові. Зате в зустрічі з досвідченим першорозрядником Мішаєвським вона добилася за служеної перемоги.

Бажаючих подивитись, як грають найсильніші наші шахісти, не багато. А жаль. Адже університет славиться своїми шаховими традиціями.

Кілька років тому закінчив університет відомий всьому світовій гросмейстер Ю. Геллер. Наприкінці

Заступник редактора

М. В. ПАВЛЮК.